

New president of the NVSD, Netherlands

Loet Polak,

*Coast Riders, Rainbow Strollers SDC, Rijnmond Squares, Twello Dancers
email: president@squaredance.nl*



Dear dancers,

This year I became the new president of the NVSD, the Dutch Square Dance association. I will do my best to keep the NSVD running as before with the help of the other board members.

To introduce myself:

I was born in 1949, so I am retired but I still work a few days a week as a programmer. I started dancing in 1984 with squares and later also took up rounddance. In 1992, I became an official ECTA cuer.

At this moment I cue at 4 clubs all over the the Netherlands. I cued at several events in Europe, and I was proud to cue at the biggest event, the European Convention 2018 in Amsterdam.

My hobbies are dancing (of course), reading fantasy books and programming.

Hope to see you in a square or round,

Loet Polak

Liebe Tänzer,

Seit diesem Jahr wurde ich der neue Präsident der NVSD, dem niederländischen Dachverband für Squaredance. Ich werde mich – zusammen mit den anderen Vorstandsmitgliedern – dafür einsetzen, dass die Geschäfte weiterhin so laufen wie vorher.

Um mich kurz vorzustellen:

Ich bin Jahrgang 1949, offiziell in Rente, aber ich arbeite noch ein paar Tage in der Woche als Programmierer. 1984 habe ich angefangen mit Squaredance und später auch mit Rounddance. Seit 1992 bin ich offizieller ECTA Cuer.

Im Moment cue ich bei vier Clubs in den Niederlanden. Ich habe auf mehreren Specials in Europa gecuet und bin besonders stolz darauf, dass ich an der European Convention 2018 in Amsterdam cuen durfte.

Meine Hobbies sind (natürlich) Tanzen, Lesen von Fantasy-Romanen und Programmieren.

Bis bald in einem Square oder Round,

Loet Polak,

Übersetzung von Barbara Reinhartz,
EAASDC Representative for the Netherlands